

STN	Obojsmerné výkonové meniče pripojené na elektrickú sieť Časť 1: Všeobecné požiadavky	STN EN IEC 62909-1 33 4211
------------	---	--

Bi-directional grid-connected power converters - Part 1: General requirements

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/18

Obsahuje: EN IEC 62909-1:2018, IEC 62909-1:2017

126842

EUROPEAN STANDARD

EN IEC 62909-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2018

ICS 29.200

English Version

**Bi-directional grid-connected power converters -
Part 1: General requirements
(IEC 62909-1:2017)**

Convertisseurs de puissance connectés aux réseaux
bidirectionnels - Partie 1: Exigences générales
(IEC 62909-1:2017)

Bi-direktionale netzgekoppelte Leistungsumrichter -
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
(IEC 62909-1:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-06-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62909-1:2018**European foreword**

The text of document 22E/182/FDIS, future edition 1 of IEC 62909-1, prepared by SC 22E "Stabilized power supplies" of IEC/TC 22 "Power electronic systems and equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62909-1:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-08-02
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-02-02

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62909-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60038 (mod)	2009	IEC standard voltages	EN 60038 ¹	2011
IEC 60146-2	1999	Semiconductor converters - Part 2: Self-commutated semiconductor converters including direct d.c. converters	EN 60146-2	2000
IEC 61000-3-2	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)	EN 61000-3-2	2014
IEC 61000-3-12	2011	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and ≤ 75 A per phase	EN 61000-3-12	2011
IEC 61727	2004	Photovoltaic (PV) systems - Characteristics- of the utility interface		-
IEC 62109-1	2010	Safety of power converters for use in photovoltaic power systems - Part 1: General requirements	EN 62109-1	2010
IEC 62040-3	2011	Uninterruptible power systems (UPS) - Part 3: Method of specifying the performance and test requirements	EN 62040-3	2011
IEC 62477-1	2012	Safety requirements for power electronic converter systems and equipment - Part 1: General	EN 62477-1 +A11	2012 2014
+A1	2016		+A1	2017

¹ The title of EN 60038 is "CENELEC standard voltages".



IEC 62909-1

Edition 1.0 2017-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Bi-directional grid-connected power converters –
Part 1: General requirements**

**Convertisseurs de puissance connectés aux réseaux bidirectionnels –
Partie 1: Exigences générales**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
 Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



IEC 62909-1

Edition 1.0 2017-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



**Bi-directional grid-connected power converters –
Part 1: General requirements**

**Convertisseurs de puissance connectés aux réseaux bidirectionnels –
Partie 1: Exigences générales**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 29.200

ISBN 978-2-8322-4365-7

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 GCPC general specification.....	16
4.1 General.....	16
4.2 Description of GCPC and its components.....	16
4.3 Operating modes	17
4.4 Interfaces with distributed energy resources	20
5 Performance requirements.....	20
5.1 DC-connection interface.....	20
5.1.1 General	20
5.1.2 Capacitor discharge.....	22
5.2 Converter.....	22
5.2.1 General	22
5.2.2 DC/DC converter	23
5.2.3 Bi-directional inverter.....	23
5.3 Grid interface	23
5.3.1 General	23
5.3.2 AC output to the grid.....	23
5.3.3 Input from the grid – Harmonic currents.....	24
5.4 AC output to the load under grid-independent operation.....	24
5.4.1 Conditions for the GCPC to supply a load.....	24
5.4.2 Characteristics to be declared by the manufacturer	25
6 Hazard protection requirements.....	25
6.1 General.....	25
6.2 Fault and abnormal conditions	25
6.3 Short-circuit and overload protection.....	25
6.3.1 General	25
6.3.2 Specification of input short-circuit withstand strength and output short-circuit current ability	25
6.3.3 Short-circuit coordination (backup protection)	26
6.3.4 Protection by several devices	26
6.4 Protection against electric shock.....	26
6.4.1 General	26
6.4.2 Decisive voltage class	26
6.4.3 Provision for basic protection.....	26
6.4.4 Provision for fault protection	27
6.4.5 Enhanced protection.....	27
6.4.6 Protective measures	28
6.4.7 Insulation.....	28
6.4.8 Compatibility with residual current-operated protective devices (RCD).....	31
6.5 Protection against electrical energy hazards	31
6.5.1 Operator access areas.....	31
6.5.2 Service access areas.....	31

6.6	Protection against fire and thermal hazards	31
6.6.1	Circuits representing a fire hazard	31
6.6.2	Components representing a fire hazard	31
6.6.3	Fire enclosures.....	32
6.6.4	Temperature limits	32
6.6.5	Limited power sources	32
6.7	Protection against mechanical hazards	32
6.7.1	General	32
6.7.2	Liquid cooled GCPC	32
6.8	Equipment with multiple sources of supply	33
6.9	Protection against environmental stresses	33
6.10	Protection against sonic pressure hazards	33
6.10.1	General	33
6.10.2	Sonic pressure and sound level	33
6.11	Wiring and connections	33
6.11.1	General	33
6.11.2	Routing.....	34
6.11.3	Colour coding	34
6.11.4	Splices and connections	34
6.11.5	Accessible connections	34
6.11.6	Interconnections between parts of the GCPC.....	34
6.11.7	Supply connections.....	34
6.11.8	Terminals	34
6.12	Enclosures.....	34
6.12.1	General	34
6.12.2	Handles and manual controls.....	34
6.12.3	Cast metal	34
6.12.4	Sheet metal	34
6.12.5	Stability test for enclosure	35
7	Test requirements.....	35
7.1	General.....	35
7.1.1	Test objectives and classification.....	35
7.1.2	Selection of test samples	35
7.1.3	Sequence of tests	35
7.1.4	Earthing conditions	35
7.1.5	General conditions for tests	35
7.1.6	Compliance	35
7.1.7	Test overview	35
7.2	Test specifications	35
7.2.1	Visual inspections (type test, sample test and routine test)	35
7.2.2	Mechanical tests.....	35
7.2.3	Electrical tests	36
7.2.4	Abnormal operation and simulated faults tests	38
7.2.5	Material tests.....	40
7.2.6	Environmental tests (type tests).....	40
7.2.7	Hydrostatic pressure test (type test and routine test)	41
8	Information and marking requirements.....	41
8.1	General.....	41
8.2	Information for selection	41

8.3	Information for installation and commissioning	41
8.3.1	General	41
8.3.2	Mechanical considerations.....	41
8.3.3	Environment	41
8.3.4	Handling and mounting	41
8.3.5	Enclosure temperature.....	41
8.3.6	Connections	41
8.3.7	Protection requirements.....	42
8.3.8	Commissioning	42
8.4	Information for use.....	42
8.4.1	General	42
8.4.2	Adjustment	43
8.4.3	Labels, signs and signals.....	43
8.5	Information for maintenance.....	43
8.5.1	General	43
8.5.2	Capacitor discharge.....	43
8.5.3	Auto restart/bypass connection.....	43
8.5.4	Other hazards.....	43
8.5.5	Equipment with multiple sources of supply.....	43
	Bibliography.....	44
	Figure 1 – Example of GCPC structure	17
	Figure 2 – Power flow of mode I.....	18
	Figure 3 – Power flow of mode II.....	19
	Figure 4 – Power flow of mode III.....	19
	Figure 5 – Power flow of mode IV	20
	Figure 6 – Examples of DC-connection interface voltage range.....	21
	Table 1 – Alphabetical list of terms	9

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

BI-DIRECTIONAL GRID-CONNECTED POWER CONVERTERS –**Part 1: General requirements**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as “IEC Publication(s)”). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62909-1 has been prepared by subcommittee 22E: Stabilized power supplies, of IEC technical committee 22: Power electronic systems and equipment.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
22E/182/FDIS	22E/183/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This publication is to be read in conjunction with IEC 62477-1:2012. It follows the structure of IEC 62477-1:2012 and supplements or modifies its corresponding clauses. Wherever the term "PECS" appears in the cited clauses, it needs to be replaced by "GCPC".

A list of all parts in the IEC 62909 series, published under the general title *Bi-directional grid connected power converters*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

The solution to global warming and fossil fuel depletion requires an expansion of renewable energy and the spread of distributed energy resources, with the new infrastructure containing micro-grids and smaller-scale nano-grids. Nano-grid systems are especially suited to increasing energy-usage efficiency and reducing power consumption of homes by combining and optimally controlling energy storage with generators.

In order to optimize the power consumption within the nano-grid of a home, it is necessary to supply the electricity its residents require by combining and optimizing an electricity generator with rechargeable energy storage. Independent generators and battery storage units are already on the market; but, for such new systems, development has just started. Although power generation sources and storage batteries are generally expensive, the tendency of that is still more remarkable in the early stage in which a market is formed. For stable growth of a market, extendibility, compatibility, and robustness of such system are especially important. If a connecting interface is standardized and compatibility is insured, many products can be put onto the market and their prices can be kept at a proper level. If a new standard is utilized for product certification, their broad acceptance can be earlier and greater. From the above viewpoint, it is necessary to promptly advance standardization of bi-directional grid-connected power converter (GCPC) which combined the source of power generation and the storage battery. This part of IEC 62909 provides common general requirements independent of special characteristics of individual applications.

BI-DIRECTIONAL GRID-CONNECTED POWER CONVERTERS –

Part 1: General requirements

1 Scope

This part of IEC 62909 specifies general aspects of bi-directional grid-connected power converters (GCPC), consisting of a grid-side inverter with two or more types of DC-port interfaces on the application side with system voltages not exceeding 1 000 V AC or 1 500 V DC. In special cases, a GCPC will have only one DC-port interface, which is connected to a bidirectional energy-storage device. This document includes terminology, specifications, performance, safety, system architecture, and test-case definitions. The "system architecture" defines interaction between the inverter and converters. Requirements which are common, general, and independent of special characteristics of individual generators and bi-directional storages are defined.

This document does not cover uninterruptible power supply (UPS) systems, which fall under the scope of IEC 62040 (all parts). Requirements for internal and external digital communication might be necessary; the interface requirements including communication with distributed energy resources are provided in a future part of IEC 62909. All EMC requirements are defined by reference to existing IEC standards. External communication requirements are out of scope of this document.

NOTE The control signal from the grid is not defined in this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038:2009, *IEC standard voltages*

IEC 60146-2:1999, *Semiconductor converters – Part 2: Self-commutated semiconductor converters including direct d.c converters*

IEC 61000-3-2:2014, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)*

IEC 61000-3-12:2011, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3-12: Limits – Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current >16 A and ≤ 75 A per phase*

IEC 61727:2004, *Photovoltaic (PV) systems – Characteristics of the utility interface*

IEC 62109-1:2010, *Safety of power converters for use in photovoltaic power systems – Part 1: General requirements*

IEC 62040-3:2011, *Uninterruptible power systems (UPS) – Part 3: Method of specifying the performance and test requirements*

IEC 62909-1:2017 © IEC 2017

– 9 –

IEC 62477-1:2012, *Safety requirements for power electronic converter systems and equipment – Part 1: General*
IEC 62477-1:2012/AMD1:2016

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN